

平成 30 年度
第 4 回アメリカ海外英語研修実施報告

鶴 田 裕 亮
川 端 舞 梨

はじめに

今年度も 25 名の生徒たちがアメリカ（ポートランド・シアトル）での海外英語研修に参加しました。今年度は台風の影響による休校で、1 学期期末考査の期間が長くなりました。その結果、出国 2 日前に考査を、前日にテスト返却を終えて、バタバタと出国の日を迎えました。しかし、全員元気に伊丹空港に集まり、保護者の方々、先生方の温かいお見送りの中、笑顔で日本を飛び立ちました。

慣れない海外の地で過ごす 3 週間は決して楽なものではなかったと思います。しかしながら、ほとんど弱音を吐くこともなく、やり切った生徒たちを誇りに思います。また、大きな問題もなく終えることができたのは、生徒たちのがんばりだけでなく、保護者の方々、添乗員さんや現地スタッフの方々をはじめ、たくさんの方々の支えがあったからです。改めまして、感謝申し上げます。ありがとうございました。

さて、この秀麗では、生徒たちの感想や学びを、帰国後実施したアンケートの結果と書いてもらった作文を基にまとめています。生徒たちがどれだけ有意義な 3 週間を過ごしたか伝わるのではないかと思います。

アンケート結果

【参加者全員に対する質問】

Q 海外英語研修全体を通して、楽しめましたか？

とても満足している	(80 %)	まあ満足している	(16 %)
少し不満である	(4 %)	かなり不満である	(0 %)

Q 海外英語研修を通して、英語により興味深めることができましたか？

とても深まった	(68 %)	少し深まった	(32 %)
あまり深まらなかった	(0 %)	全く深まらなかった	(0 %)

Q ポートランドのホームステイはいかがでしたか？

とても満足している	(76 %)	まあ満足している	(16 %)
少し不満である	(8 %)	かなり不満である	(0 %)

Q ホームステイ先の食事はどうでしたか？

とても満足している	(44 %)	まあ満足している	(48 %)
少し不満である	(4 %)	かなり不満である	(4 %)

Q ホームステイ先の家や部屋はどうでしたか？

とても満足している	(76 %)	まあ満足している	(16 %)
少し不満である	(4 %)	かなり不満である	(4 %)

Q ホストファミリーの雰囲気はどうでしたか？

とても満足している	(76 %)	まあ満足している	(20 %)
少し不満である	(4 %)	かなり不満である	(0 %)

Q ホストファミリーとの週末の活動はいかがでしたか？

とても満足している	(56 %)	まあ満足している	(36 %)
少し不満である	(4 %)	かなり不満である	(4 %)

Q Columbia Cristian School での活動はいかがでしたか？

とても満足している	(68 %)	まあ満足している	(32 %)
少し不満である	(0 %)	かなり不満である	(0 %)

Q 初日の親睦会では、バディたちとの活動は充実していましたか？

とても満足している (48%) まあ満足している (48%)
少し不満である (4%) かなり不満である (0%)

Q バディとの午前中の授業は、英語学習に効果的でしたか？

とても満足している (48%) まあ満足している (32%)
少し不満である (16%) かなり不満である (4%)

Q バディとの最後のパーティーは楽しめましたか？

とても満足している (68%) まあ満足している (32%)
少し不満である (0%) かなり不満である (0%)

Q ダウンタウンでのトレジャーハントはいかがでしたか？

とても満足している (56%) まあ満足している (32%)
少し不満である (8%) かなり不満である (4%)

Q オレゴン動物園の活動は、いかがでしたか？

とても満足している (60%) まあ満足している (40%)
少し不満である (0%) かなり不満である (0%)

Q オレゴン州議事堂での講話は、みなさんの英語学習のためになりましたか？

とても満足している (32%) まあ満足している (48%)
少し不満である (12%) かなり不満である (8%)

Q シアトルでの活動はいかがでしたか？

とても満足している (84%) まあ満足している (16%)
少し不満である (0%) かなり不満である (0%)

Q メジャーリーグ観戦はいかがでしたか？

とても満足している (72%) まあ満足している (20%)
少し不満である (8%) かなり不満である (0%)

Q ボーイング工場見学はいかがでしたか？

とても満足している (36%) まあ満足している (64%)
少し不満である (0%) かなり不満である (0%)

Q スターバックス本社見学はいかがでしたか？

とても満足している	(3 6 %)	まあ満足している	(4 8 %)
少し不満である	(1 6 %)	かなり不満である	(0 %)

Q マイクロソフトビジターセンターの見学はいかがでしたか？

とても満足している	(8 0 %)	まあ満足している	(1 6 %)
少し不満である	(4 %)	かなり不満である	(0 %)

Q パイクプレイスマーケットの散策はいかがでしたか？

とても満足している	(7 2 %)	まあ満足している	(2 8 %)
少し不満である	(0 %)	かなり不満である	(0 %)

Q ワシントン大学での活動はいかがでしたか？

とても満足している	(5 6 %)	まあ満足している	(4 0 %)
少し不満である	(4 %)	かなり不満である	(0 %)

Q ホストファミリーと積極的に会話をすることができましたか？

積極的に会話できた	(3 6 %)	まあ会話できた	(4 4 %)
ふつう	(1 6 %)	あまりできなかった	(4 %)

Q 現地の人と積極的にコミュニケーションをとることができましたか？

積極的にできた	(3 2 %)	まあできた	(5 6 %)
ふつう	(8 %)	あまりできなかった	(4 %)

Q 日本とアメリカの文化の違いを感じることができましたか？

とても感じる事ができた	(7 6 %)	まあ感じられた	(2 0 %)
ふつう	(4 %)	あまり感じなかった	(0 %)

Q 現地で日本の文化を伝えることができましたか？

とても感じる事ができた	(3 6 %)	まあ感じられた	(3 2 %)
ふつう	(2 8 %)	あまり感じなかった	(4 %)

Q 買い物の時間は十分にありましたか？

短すぎた	(8 %)	少し短かった	(3 6 %)	ちょうどよかった	(4 8 %)
少し長かった	(4 %)	長すぎた	(4 %)		

Q またポータランドに行きたいと思われましたか？

絶対行きたい (60%) 行けたら行きたい (36%) どちらでもよい (4%)
あまり行きたくない (0%) 絶対行きたくない (0%)

Q 海外英語研修の長さはどう感じましたか？

短すぎた (16%) 少し短かった (32%) ちょうどよかった (52%)
少し長かった (0%) 長すぎた (0%)

Q 海外英語研修での経験は皆さんの進路・人生の選択に影響がありましたか？

とても影響があった (40%) 少し影響があった (52%)
あまり影響がなかった (8%) 全く影響がなかった (0%)

Q 海外英語研修を通して、英語能力を向上させることができたと思われましたか？

しっかり学べた (36%) 少し学べた (64%)
あまり学べなかった (0%) 全く学べなかった (0%)

【キャンプ組に対する質問】

Q ビックレイクキャンプでの活動はいかがでしたか？

とても満足している (78%) まあ満足している (22%)
少し不満である (0%) かなり不満である (0%)

Q キャンプの学生スタッフは親切にしてくれましたか？

とても満足している (89%) まあ満足している (11%)
少し不満である (0%) かなり不満である (0%)

Q キャンプでの食事・宿舎はどうでしたか？

とても満足している (56%) まあ満足している (33%)
少し不満である (11%) かなり不満である (0%)

Q 選択したアクティビティーはどうでしたか？

とても満足している (78%) まあ満足している (22%)
少し不満である (0%) かなり不満である (0%)

Q 選択以外のアクティビティーはどうでしたか？

とても満足している (78%) まあ満足している (22%)
少し不満である (0%) かなり不満である (0%)

Q キャンプファイヤーはどうでしたか？

とても満足している	(6 7 %)	まあ満足している	(3 3 %)
少し不満である	(0 %)	かなり不満である	(0 %)

Q ビックレイクオリンピックは楽しめましたか？

とても満足している	(5 6 %)	まあ満足している	(4 4 %)
少し不満である	(0 %)	かなり不満である	(0 %)

【語学学校組に対する質問】

Q 語学学校での活動はいかがでしたか？

とても満足している	(6 9 %)	まあ満足している	(3 1 %)
少し不満である	(0 %)	かなり不満である	(0 %)

Q 語学学校の授業はみなさんの英語能力向上に役立ちましたか？

とても役に立った	(5 6 %)	まあ役に立った	(3 8 %)
あまり意味がなかった	(6 %)	全く意味がなかった	(0 %)

Q ベリーピッキングはいかがでしたか？

とても満足している	(3 1 %)	まあ満足している	(6 3 %)
少し不満である	(6 %)	かなり不満である	(0 %)

Q ポートランド州立大学への訪問はいかがでしたか？

とても満足している	(4 4 %)	まあ満足している	(5 0 %)
少し不満である	(6 %)	かなり不満である	(0 %)

Q 消防署・警察署見学はいかがでしたか？

とても満足している	(6 3 %)	まあ満足している	(2 5 %)
少し不満である	(1 2 %)	かなり不満である	(0 %)

Q ノブヒル散策・コーヒー工場見学はいかがでしたか？

とても満足している	(5 6 %)	まあ満足している	(4 4 %)
少し不満である	(0 %)	かなり不満である	(0 %)

Q 日系レガシーセンターの活動はいかがでしたか？

とても満足している	(1 3 %)	まあ満足している	(5 6 %)
少し不満である	(3 1 %)	かなり不満である	(0 %)

Q 海外英語研修を通して、皆さんの考え方にどのような変化・成長がありましたか？

- ・アメリカには様々な国の人がいることを知った
- ・英語への苦手意識がなくなった
- ・英語で積極的に話せるようになった
- ・行く前は不安だったが、行った後はまた行って学びたいと思った
- ・今までよりも自由な考え方になった
- ・精神的に強くなった
- ・もっと英語の勉強をがんばろうと思った
- ・日本と違う文化を知って、物事を色々な視点から見られるようになった
- ・もっと外国の文化や考え方を知りたいと思った、留学に興味を持った

Q 持って行って役に立ったもの、必要なかったものは？

役に立ったもの		必要なかったもの
電子辞書	携帯用の洗剤（キャンプ組）	地図
カメラ	洗濯ネット	学校の宿題
ウェットティッシュ	物干し紐	ハンガー（語学学校組）
虫除けスプレー	洗濯ばさみ	バスタオル
サンダル	スリッパ	水着
帽子	小さいビニール袋	洗剤（語学学校組）
サングラス	うちわ	
パーカー	輪ゴム	
長ズボン	ハンガー（キャンプ組）	
日焼け止め	小さめのかばん	
リップ	家族の写真	
保湿クリーム	日本料理の材料	
化粧水	学校の宿題（薄い冊子のもの）	
お茶		

Q 日本からのお土産は何ですか？

①食べ物類

鳩サブレ・ぷっちょ・カステラ・缶入りクッキー・和菓子・インスタントラーメン・インスタント味噌汁・そうめん・おにぎりせんべい・抹茶味のお菓子

②小物・雑貨類

フリクションペン・扇子・箸・浴衣・風鈴・五円玉・招き猫・万華鏡・折り紙・タオル・寿司のストラップ・線香・うちわ・寿司やだるまの消しゴム・和柄のポーチ・けん玉

③その他

たこ焼き器・日本の絶景の写真集

Q お小遣いはいくら程度持って行きましたか？

全体平均・・・8万7千円

Q 実際にいくら程度使いましたか？

全体平均・・・6万7千円

語学学校組平均・・・5万9千円 キャンプ組平均・・・8万円

Q 英語で言いたかったことや言い方が分からず困ったことはありましたか？

・単語・・・マクドナルド、クーラー ・食べ物・飲み物の名前について

・自然災害について ・感謝の伝え方 ・方言

・自分のしたいことについて

「いただきます。」

「タバコを近くで吸わないでほしいです。」

「たこ焼きを転がしながら焼きます。」

「この食べ物はなんですか？」

(希望を聞かれた際の)「なんでもいいです。」

(教会で)「この儀式はなにか？なぜするのか？」

Q アメリカの習慣・文化において、日本との違いに驚いたことはありましたか？

・日が沈むのが遅い ・16歳から車の運転が出来る ・とてもフレンドリー

・ご飯がおいしくない ・バスが時間を守らない ・車のルールが日本とは左右が逆

・米をあまり食べない ・プール・海などで日焼け対策をする人が少ない

・洗濯を毎日しない ・食事の時間が長い ・晩ご飯が質素

・昼食が毎日サンドイッチ ・なんでもサイズが大きい ・シャワーしかしない

・家の中でも靴を履く ・ランチに必ずお菓子が入っている

・自分の部屋のドアを閉めていたら「いいよ」というまで入ってこない

・来客が多い ・子どもの恋人が家族の一員のように過ごしている

Q 現地での生活はどうでしたか？

・気候も過ごしやすく、快適だった ・のんびりできた

・知らない人にもよく話しかけられた ・有意義に過ごせた

・夜も明るかったので長く活動できて良かった

・現地の人がとても親切だった、ゆっくり分かりやすく説明してくれた

- ・初めは慣れないことも多かったが、慣れると楽しかった
- ・ホテルも良い場所だった ・休日に日本語を話す相手がいなくてさみしかった
- ・シャワーだけなのが大変だった

Q 英語についての感想

- ・リスニング力があがった ・スピーキング力があがった
- ・ホストファミリー以外の人とはあまり話せなかった ・発音が通じなかった
- ・現地の人が分かりやすく話してくれてうれしかった
- ・最初はほとんどわからなかったが、慣れるとどんどん話したくなった
- ・「もっと単語を覚えていれば」と後悔した ・意外と通じてうれしかった
- ・簡単な単語を並べるだけでも通じた ・「もっと勉強しないと！」と思った

Q 語学学校組感想

- ・アメリカの授業スタイルを体験できた ・アメリカの文化に触れられた
- ・ショッピングがたくさんできる ・ホストファミリーと別れるのがつらい
- ・涼しい環境で勉強できる ・午後は観光で色々な場所に行けた
- ・午後から英語を使うことがほとんどないのでキャンプの方がいいと思った
- ・ホームステイが長すぎて少しつらかった ・ホストファミリーについてよく知れた
- ・語学学校の内容は簡単だった ・キャンプの方が体を動かすことができた

Q キャンプ組感想

- ・日本では体験できないことが体験できた ・もっと英語を話すべきだった
- ・知らなかった遊びやスポーツができた ・一日中英語なので少し疲れた
- ・初めは緊張したがとても仲良くなれた ・キャンプファイヤーが楽しかった
- ・自然とアメリカの子どもたちと関わられた
- ・お風呂のことが不安だったが実際に体験してみると問題なかった

Q 最後に一言

- ・常に時間に余裕を持って行動した方がいい ・本当に勉強になっておもしろかった
- ・日本でテストの点が良くても話せない ・また行きたい ・とても楽しかった
- ・単語はたくさん覚えていくべき ・行って良かった ・アメリカに住みたくなった
- ・できる限りたくさん英語を話した方がいい ・アメリカの文化を肌で感じてみてほしい
- ・行って損はしない！ ・一生の思い出になった

生徒感想文

シアトル行きの飛行機で今までになかった緊張と不安が急に込み上げてきた。本当にやっつけられるのかと不安だったが、到着しホストファミリーに会うと、とても温かく出迎えてくれた。最初の1週間のホームステイはリスニングに苦戦したが、現地の学校の生徒やホストファミリーと会話をするために必死に聴いていたらずいぶん耳が慣れていった。

キャンプでは、私と同じ歳くらいの子たちと同じ部屋で過ごし、一緒にたくさん活動をしたり、とても仲良くなることができた。全て英語での指示は大変だったけど、キャンプでしか味わえない特別な経験ができてキャンプを選んで良かったなと心から思った。

私はこの海外英語研修で本当に特別な経験ができたと思う。行く前はリスニングに自信がなかったが、今は自信がつき英語をもっと好きになれた。アメリカで過ごす日々は毎日楽しく充実していて海外英語研修に参加してよかったと思う。

1年A組 柴浦 凜 (キャンプ組)

初めは25人という人数で、例年より少ないな～というのが自分の第一印象です。しかし、たくさんの事を学び、様々な出来事がありました。その様々な出来事をピックアップして紹介したいと思います。

1日目のホストファミリーと会った時、「ついに始まるのか」と思いました。疲れていたからか、全くリスニングが出来なくて、このままで大丈夫かなと不安に思いましたが、徐々に話すことも聴くことも出来るようになりました。本当に嬉しかったです。週末は打ちっ放しに行ったり、お祭りに行ったりしてアメリカの文化も堪能しました。

そして、1番覚えている出来事は、アメリカで出会った人たちです。自分の家に来たコロンビア人や、一緒に3時間も散歩したインド人、バディスクールの生徒たちなど本当に書ききれないくらいの人と出会いました。

世界はとても広いんだなと思えました。次は日本人のいないところに行って、より英語を学びたいなと思いました。本当に楽しかったです。

1年B組 吉本 和生 (語学学校組)

私は海外英語研修へ行って、コミュニケーションの大切さを知りました。

私は現地校交流のとき、1人の女の子と仲良くなりました。初めて話したのは、みんなでバレーボールをしたとき、2人とも運動が得意ではなかったので、そこで話したのがきっかけでした。その後、何度か授業のペアで一緒になって、少しずつ話をするようになりました。私がわからない単語は、ゆっくり言ってくれたり、他の言葉に変えてくれたりして聞き取りやすくしてくれました。その中でも1番話したのは、バスの中です。英語を理解するのは難しかったです、勇気を出して話しかけたことはとても良かったです。今では、その子にとっても感謝しています。

お互い伝えることができたり、できなかつたり、大変でしたが、伝わったときの感動は忘れられません。だから、国は違うけれど、人とコミュニケーションを取ることは大切だと思いました。

1年F組 石橋 恒乃（語学学校組）

私は3週間海外英語研修に行って、最高の時間を過ごすことができました。ポートランドでのホームステイでも、ビッグレイクキャンプでも、現地の人とコミュニケーションを積極的に取ることができました。友達も増え、アメリカの遊びを教えてもらったり、逆に日本の文化を教えたりして、とても充実した毎日でした。始めは、相手に伝わらなかったらどうしようと不安になりましたが、現地の人々はみんな優しく、積極的に話しかけてくれたり、困っていたら助けてくれたりして、すぐに不安な気持ちはなくなり、楽しむことができました。

私は、アメリカから帰ってきた後、外国人に道を聞かれて案内する機会がありました。いつもなら自分の英語力に自信がなくて、「私は英語が話せません」と言っていたのですが、自分の力を試したくて積極的に会話して案内することができました。

アメリカでの出来事は本当にいい経験になりました。機会があればまた行きたいです。

1年G組 野中 結衣（キャンプ組）

おわりに 引率者概観

今年で4年目を迎えたアメリカでの海外英語研修の大きな特徴の一つに、出発前に参加者がキャンプコースと語学学校コースのいずれかを選択するということが挙げられます。どちらを選択しても、それぞれのコースに現地でしか体験できない様々なプログラムが用意されていて、先述のアンケート結果通り、日々の活動は生徒にとって満足度の高いものでした。キャンプコースに参加した生徒たちは、200人近いアメリカ人の子供たちとともに大自然に囲まれたキャンプ場に入り、彼らと同じ条件で活動を行い、寝食を共にするという、まさに英語漬けの日々を過ごしました。一方語学学校コースでは、午前中にネイティブ講師による授業を受け、午後からは現地大学や警察署などの施設訪問や、ベリーピッキングなど校外での活動を行い、週末はホストファミリーとそれぞれの時間を過ごすという、こちらも滞在先のポートランドを満喫する内容でした。いずれのコースでも、日々アメリカ的な考え方や文化の一部が、生徒たちの身体の中に沁み込んでいく様子が手に取るようにわかりました。「もし自分がこの海外英語研修に参加するなら、あるいは自らの子どもに参加させるとしたら、どちらがより魅力的だろうか」と考えながら、私自身、生徒たちの様子を引率中に観察していましたが、甲乙つけがたく結局答えは出せませんでした。

海外英語研修に参加すると言っても、いずれかのコースを選ぶかによって見るもの、感じることは大きく変わります。そもそも、この海外英語研修に参加するという選択をしなければ全く違った時間の過ごし方になっていたはずです。今回、生徒たちはこの夏休みの3週間を海外英語研修に参加するという選択をし、かけがえのない時間を過ごしました。この3週間での経験が、今後さらに大きな選択をする際に彼らの背中を押してくれる自信となっていることを確信しています。

鶴田 裕亮

「所詮 3 週間、されど 3 週間。」これがこの海外英語研修について私が感じたことです。私事にはなりますが、ちょうど 10 年前の夏、当時高校 1 年生だった私もカナダのバンクーバーで 3 週間の海外英語研修に参加しました。英語は得意だと思っていたのですが、その研修は「通じない」「わからない」の連続でした。しかし、その経験が「もっと英語ができるようになりたい」と私を奮い立たせ、研修後はより熱心に英語学習に取り組むようになりました。そして、大学では単身で 1 年間の留学に挑戦し、今では英語科教員として働いています。私にとって、あの 3 週間の海外英語研修が原点なのです。

引率教員として参加した今年度の海外英語研修では、10 年前の自分と重ねながら生徒たちを見守りました。初めは何をするにも、困り顔でこちらを見ては「どうしよう…。」ともじもじしていた生徒たちも、勇気を振り絞って得た小さな成功を重ねていくうちに、自信をつけ、どんどんたくましくなっていました。研修を終える頃には、私たちが背中を押さなくても、「店員さんに聞いてみよう！」「Subway で自分好みのサンドイッチを注文しよう！」と積極的に行動できるようになっていました。中には、ホームシックになった生徒もいましたが、「せっかくの機会なのだから楽しもう！」とホストファミリーの力も借りながら、自分で前を向くことができました。

正直なところ、たった 3 週間の研修だけで、劇的に英語が話せるようになったり、成績がグンとあがったりすることはないように思います。しかし、この先の長い人生に大きな影響を与えるようなかけがえのない経験を彼らは得たのではないのでしょうか。

所詮 3 週間、されど 3 週間。参加生徒たちが、この研修でお世話になったたくさんの方々への感謝を忘れず、得た経験や学びをこれから生かしてくれることを大いに期待しています。

川端 舞梨